



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters
der Schulamtsleiterin

dell'Intendente scolastico
della Intendente scolastica

Nr.

N.

9467/2019

Abteilung 18. Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung
Ripartizione 18 Amministrazione scuola e cultura ladina

Betreff:

Vorläufige Landesranglisten der Mittel- und
Oberschulen der Ladinischen Ortschaften -
Schuljahr 2019/20

Oggetto:

Graduatorie provinciali provvisorie delle
scuole secondarie di primo e secondo
grado delle località ladine - anno scolastico
2019/20

<p>Der Art. 1, Absatz 10, des L.G. vom 14 März 2008, Nr. 2 ersetzt den Art. 12 des L.G. vom 12 Dezember 1996, Nr. 24 und fügt im L.G. vom 12. Dezember 1996, Nr. 24 die Art. 12/bis, 12/ter, 12/quater und 12/quinqies an, welche die Errichtung von Landes- und Schulranglisten vorsehen</p>		<p>L'art. 1, comma 10 della L.P. del 14 marzo 2008, n. 2 sostituisce l'art. 12 della L.P. 12 dicembre 1996, n. 24 e aggiunge gli artt. 12/bis, 12/ter, 12/quater e 12/ quinqies nella L.P. 12 dicembre 1996, n. 24 prevedendo la formazione di graduatorie provinciali e d'istituto.</p>
<p>Der Beschluss der Landesregierung vom 19. Dezember 2017, Nr. 1421, regelt die Erstellung von Landesrangordnungen und Schulrangordnungen für die Aufnahme von unterrichtendem Personal der Grund-, Mittel und Oberschulen.</p>		<p>La deliberazione della Giunta provinciale del 19 dicembre 2017, n. 1421, disciplina la formazione di graduatorie provinciali e graduatorie d'istituto per l'assunzione del personale docente delle scuole primarie e secondarie.</p>
<p>Die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen hat mit der Mitteilung vom 14. Februar 2019 den Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Eintragung in die Landes- und Schulranglisten der Schulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2019/2020 festgelegt.</p>		<p>Con comunicazione del 14 febbraio 2019 la Direzione provinciale delle scuole ladine ha stabilito il termine e le modalità per la presentazione delle domande per l'inserimento nelle graduatorie provinciali e d'istituto delle scuole delle località ladine per l'anno scolastico 2019/2020.</p>
<p>Dies vorausgeschickt,</p>		<p>Tutto ciò premesso,</p>
<p style="text-align: center;">verfügt die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen:</p>		<p style="text-align: center;">la Direttrice provinciale delle scuole ladine dispone:</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Genehmigung der vorläufigen Landesranglisten der Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2019/2020 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist. 2. Die Veröffentlichung der vorläufigen Landesranglisten mit Auslaufcharakter der Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften. Laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1421/2017 für die Landesranglisten mit Auslaufcharakter, erfolgt seit dem Schuljahr 2018/2019 keine Neuberechnung der Punkte. Daher beziehen sich die beiliegenden Aufstellungen, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes sind, auf die Punkteanzahl von 2017/2018. 3. Die Veröffentlichung der provisorischen Landesranglisten an der Anschlagtafel der Landesdirektion der ladinischen Kindergärten und Schulen, Bindergasse 29, 39100 Bozen und auf der Homepage unter folgender Adresse: www.provinz.bz.it/formaziun-lingac/scora-ladina 4. Die Lehrpersonen können gegen die provisorischen Landesranglisten innerhalb von 10 Kalendertagen ab Veröffentlichung der Ranglisten schriftlich Einspruch bei der Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen erheben. 		<ol style="list-style-type: none"> 1. L'approvazione delle graduatorie provinciali provvisorie delle scuole secondarie di primo e secondo grado delle località ladine per l'anno scolastico 2019/2020, in riferimento alle tabelle allegate che costituiscono parte integrante del presente decreto. 2. La pubblicazione delle graduatorie provinciali ad esaurimento delle scuole secondarie di primo e secondo grado delle località ladine. Come da deliberazione provinciale n. 1421/2017 per le graduatorie provinciali ad esaurimento non si è più proceduto all'aggiornamento del punteggio dall'anno scolastico 2018/2019. Le tabelle allegate, parti integranti del presente decreto, riproducono i punteggi riferiti al 2017/2018. 3. La pubblicazione delle graduatorie provinciali provvisorie presso l'albo della Direzione provinciale delle scuole ladine, via Bottai 29, 39100 Bolzano, e sul sito internet al seguente indirizzo: www.provinz.bz.it/formaziun-lingac/scora-ladina 4. Il personale docente può presentare per iscritto ricorso in opposizione alla Direttrice provinciale delle scuole ladine entro 10 giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provinciali provvisorie.

Die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen		La Direttrice provinciale delle scuole ladine
Ploner Edith		

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A001 - Kunst - Mittelschule

A001 - Arte e immagine nella scuola secondaria di I grado

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Insam, Jessica		[L]	154,2
2	Valentini, Jutta		[L]	95

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A009 - Grafische Gestaltung, Malerei und Bühnenbild

A009 - Discipline grafiche, pittoriche e scenografiche

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Senoner, Roland		[L]	158

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A017 - Zeichnen und Kunstgeschichte

A017 - Disegno e storia dell'arte negli istituti di istruzione secondaria di II grado

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	47

Landesrangliste mit Auslaufcharakter / Graduatoria provinciale ad esaurimento**A017 - Zeichnen und Kunstgeschichte (Ausl.)****A017 - Disegno e storia dell'arte negli istituti di istruzione secondaria di II grado (ad es.)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	3	44

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A030 - Musik - Mittelschule

A030 - Musica nella scuola secondaria di I grado

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Valletta Kostner, Donatella		[L]	231
2	Erlacher, Markus		[L]	159
3	Tavella, Konrad		[L]	118,2
4	Kostner, Johanna	03*	[L]	59
5	Watschinger, Stefanie	03*	[L]	26
6	Grossrubatscher, Florian	03*	[L]	23
7	Stuffer Comploi, Heidi		[L]	10
8	Rungger, Ruth			51
9	Demetz, Elisabeth			28

Landesrangliste mit Auslaufcharakter / Graduatoria provinciale ad esaurimento

A030 - Musik - Mittelschule (Ausl.)

A030 - Musica nella scuola secondaria di I grado (ad es.)

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Punkte Punti
1	Rungger, Ruth			3	51
2	Demetz, Elisabeth			3	16
3	Valletta Kostner, Donatella		[L]	4	174

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Urthaler, Claudia Annemarie		[L]	56

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A045 - Betriebswirtschaftslehre
A045 - Scienze economico-aziendali

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Mulotto, Ilaria			104

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A046 - Rechtskunde und Volkswirtschaftslehre

A046 - Scienze giuridico-economiche

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Cucinotta, Marco		X3	123

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A047 - Angewandte Mathematik
A047 - Scienze matematiche applicate

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Compløj, Norbert Franz		[L]	23

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den la
A080 - Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca e in lingua

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Gasser, Anna		[L]	10
2	Ellecosta, Katrin	03*	[L]	8

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

A085 - Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen
A085 - Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca e delle località I

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Gasser, Anna		[L]	112
2	Ellecosta, Katrin	03*	[L]	8

Landesrangliste / Graduatoria provinciale

AA24 - Französisch - Oberschule

AA24 - Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado (FRANCESE)

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Moroder Hofer, Verena		[L]	13

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	Pescosta, Walter		[L]	264
2	Demetz Peer, Marika		[L]	127,5
3	Malsiner Demetz, Martina		[L]	105,5
4	Moroder Hofer, Verena		[L]	70
5	Mussner, Michela		[L]	64,2
6	De Grandi, Cristina		[L]	44
7	Moser Senoner, Martina Charlotte		[L]	22,5
8	Feichter, Annelies		[L]	11

Landesrangliste mit Auslaufcharakter / Graduatoria provinciale ad esaurimento**AB24 - Englisch - Oberschule (Ausl.)****AB24 - Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado (INGLESE) (ad es.)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Punkte Punti
1	Pescosta, Walter		[L]	3	189

AB25 - Englisch - Mittelschule

AB25 - Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado (INGLESE)

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Punkte Punti
1	De Grandi, Cristina		[L]	176
2	Feichter, Annelies		[L]	141,2
3	Moser Senoner, Martina Charlotte		[L]	121,5
4	Demetz Peer, Marika		[L]	37,5
5	Malsiner Demetz, Martina		[L]	19,5
6	Mussner, Michela		[L]	15
7	Moroder Hofer, Verena		[L]	13

Landesrangliste mit Auslaufcharakter / Graduatoria provinciale ad esaurimento**M004 - Katholischer Religionsunterricht - Mittelschule (Ausl.)****M004 - Insegnamento della religione cattolica nella scuola secondaria di I grado (ad es.)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Punkte Punti
1	Delago, Maria	03*	[L]	3	0

Verzeichnis mit Auslaufcharakter / Elenco ad esaurimento

Mittelschullehrer mit Vorrang für ladinische Muttersprache (Ausl.)
Insegnanti di scuola media con riserva per madrelingua Ladina (ad es.)

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Valentini, Jutta		[L]	3	LRmA	A001	68
2	Valletta Kostner, Donatella		[L]	4	LRmA	A030	174

Verzeichnis / Elenco

**Oberschullehrer mit Vorrang für den Integrationsunterricht
Insegnanti di scuola superiore con riserva per sostegno**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos P.O	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Cucinotta, Marco		X3	0	1	LR	A046	123

Verzeichnis / Elenco

**Oberschullehrer mit Vorrang für den Integrationsunterricht (Gesamtverzeichnis)
Insegnanti di scuola superiore con riserva per sostegno (elenco completo)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos P.O	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Cucinotta, Marco		X3	0	1	LR	S001	123

Verzeichnis / Elenco

Oberschullehrer mit Vorrang für ladinische Muttersprache
Insegnanti di scuola superiore con riserva per madrelingua Ladina

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV Icr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos P.O	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Pescosta, Walter		[L]	3	1	LRmA	AB24	189
2	Valentini, Jutta		[L]	3	1	LRmA	A017	44
3	Senoner, Roland		[L]	0	1	LR	A009	158
4	Urthaler, Claudia Anne		[L]	0	1	LR	A034	56
5	Comploj, Norbert Franz		[L]	0	1	LR	A047	23
6	Moroder Hofer, Verena		[L]	0	1	LR	AA24	13
7	Gasser, Anna		[L]	0	1	LR	A080	10
8	Demetz Peer, Marika		[L]	0	2	LR	AB24	127,5
9	Ellecosta, Katrin	03*	[L]	0	2	LR	A080	8
10	Malsiner Demetz, Martin		[L]	0	3	LR	AB24	105,5
11	Mussner, Michela		[L]	0	5	LR	AB24	64,2
12	De Grandi, Cristina		[L]	0	6	LR	AB24	44
13	Moser Senoner, Martina		[L]	0	7	LR	AB24	22,5
14	Feichter, Annelies		[L]	0	8	LR	AB24	11
15	Senoner, Roland		[L]	2	2	SR	A009	143
16	Mussner, Michela		[L]	2	7	SR	AB24	64,2
17	De Grandi, Cristina		[L]	2	8	SR	AB24	39,5
18	Pizzinini, Verena		[L]	3	2	SR	A080	205,5
19	Irsara Leonardi, Ellen		[L]	3	1	SR	A034	132
20	Pizzinini, Albert		[L]	3	2	SR	A046	123
21	Pizzinini, Albert		[L]	3	1	SR	A045	111
22	Lantschner Lardschneid		[L]	3	1	SR	A080	109
23	Welponer, Giorgia		[L]	3	1	SR	A012	100,2
24	Costamolung, Verena		[L]	3	3	SR	A009	93
25	Stuffer, Simon		[L]	3	1	SR	A048	91
26	De Grandi, Cristina		[L]	3	1	SR	A101	89
27	De Grandi, Cristina		[L]	3	2	SR	A012	74
28	De Grandi, Cristina		[L]	3	2	SR	AA24	68
29	Frontull, Veronica		[L]	3	2	SR	A048	64,5
30	Moroder, Medea		[L]	3	4	SR	A009	60
31	Pizzinini, Albert		[L]	3	1	SR	A047	57
32	Runggaldier Pitscheider		[L]	3	3	SR	A048	48
33	Mussner, Michela		[L]	3	1	SR	AC24	48
34	Moser Senoner, Martina		[L]	3	2	SR	AC24	41,5
35	Ferdigg, Christian		[L]	3	3	SR	A080	41,5
36	Ferdigg, Christian		[L]	3	3	SR	A012	41,5
37	Ambach Mussner, Greg		[L]	3	1	SR	AE24	41
38	Ferdigg, Christian		[L]	3	1	SR	S004	39
39	Willeit Craffonara, Mich		[L]	3	2	SR	A045	38,5
40	Irsara Leonardi, Ellen		[L]	3	1	SR	A020	36
41	Ambach Mussner, Greg		[L]	3	2	SR	A012	36
42	Moroder, Medea		[L]	3	1	SR	A010	36
43	Taibon , Christoph		[L]	3	8	SR	AB24	34,5
44	Moling, Davide		[L]	3	3	SR	A048	32
45	Erlacher, Daniela		[L]	3	2	SR	A034	30
46	Erlacher, Daniela		[L]	3	1	SR	A050	28,5
47	Goller, Martina		[L]	3	3	SR	A046	28
48	Goller, Martina		[L]	3	2	SR	A045	28
49	Goller, Martina		[L]	3	2	SR	A047	28
50	Kostner , Irene		[L]	3	2	SR	A080	26,5
51	Pizzinini, Albert		[L]	3	1	SR	A026	24
52	Perathoner, Ulrica		[L]	3	1	SR	A101	24
53	Schenk, Martina		[L]	3	1	SR	A050	23

Verzeichnis / Elenco

**Oberschullehrer mit Vorrang für ladinische Muttersprache
Insegnanti di scuola superiore con riserva per madrelingua Ladina**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV Icr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	QPos P.O	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
54	Senoner, Marc		[L]	3	3	SR	AA24	22,5
55	Senoner, Marc		[L]	3	8	SR	AB24	22,5
56	Comploi, Valentina		[L]	3	3	SR	A080	20
57	Costamoling, Verena		[L]	3	1	SR	A016	12
58	Irsara Leonardi, Ellen		[L]	3	2	SR	A050	7,5
59	Delago, Maria	03*	[L]	3	1	SR	S004	0
60	Delladdio, Denise	17*	[L]	3	2	SR	A050	0
61	Delladdio, Denise	17*	[L]	3	1	SR	A027	0
62	Delladdio, Denise	17*	[L]	3	4	SR	A047	0
63	Delladdio, Denise	17*	[L]	3	2	SR	A026	0
64	Ploner, Simona	17*	[L]	3	4	SR	AA24	0
65	Ploner, Simona	17*	[L]	3	2	SR	S004	0
66	Prugger, Giuana Lisabet	17*	[L]	3	2	SR	AE24	0
67	Prugger, Giuana Lisabet	17*	[L]	3	4	SR	A048	0

Verzeichnis mit Auslaufcharakter / Elenco ad esaurimento**Oberschullehrer mit Vorrang für ladinische Muttersprache (Ausl.)
Insegnanti di scuola superiore con riserva per madrelingua Ladina (ad es.)**

Rang Pos.	Zuname, Name Cognome, nome	EmV lcr	Vorrangstitel Titoli d.priorità	Gruppe Fascia	Quelle Orig.	Wettb. Class.	Punkte Punti
1	Pescosta, Walter		[L]	3	LRmA	AB24	189
2	Valentini, Jutta		[L]	3	LRmA	A017	44

Einschreibung mit Vorbehalt / Iscrizione con riserva:

- 01 Erwerb Laureats in Bildungswissenschaften in der Sommersession
Conseguimento laurea in sc. della forma. primaria nella sessione estiva
- 03 Anerkennung der ausländischen Lehrbefähigung/des ausländischen Studientitels
Riconoscimento di abilitazione/titolo di studio conseguita/o all'estero
- 04 Ablegung der Sprachprüfung (L.G. 6/2000)
Superamento dell'esame di lingua (LP 6/2000)
- 05 Anhängiges Gerichtsverfahren
Ricorso giurisdizionale pendente
- 06 Ablegung der Zweisprachigkeitsprüfung
Superamento dell'esame di bilinguismo
- 09 Eingeschrieben im 1. Jahr "COBASLID"
Iscritti COBASLID I anno
- 10 Eingeschrieben im 2. Jahr „COBASLID“
Iscritti COBASLID II anno
- 15 Eingeschrieben im 1. oder 2. Jahr - Lehramtsstudium in EU-Land
Iscritti ad un percorso di form. prof abilitante in uno stato U.E - I e II anno
- 16 Eingeschrieben im 3. oder 4. Jahr - Lehramtsstudium in EU-Land
Iscritti ad un percorso di form. prof abilitante in uno stato U.E - III e IV anno
- 17 Mangel an Kursen/Titeln
Carenza di esami/titoli
- 18 Erwerb der Lehrbefähigung
Conseguimento dell' abilitazione

Vorrangstitel für die Eintragung in die Verzeichnisse / Titoli di priorità per l'inserimento negli elenchi:

Vorränge für Integration / Titoli di priorità per il sostegno

- U 10/20/25-Stunden-Kurs für Integrationslehrer
Corso di 10/20/25 ore per insegnanti di sostegno
- U4 10/20/25-Stunden-Kurs für vier Jahre
Corso specifico di 10/20/25 ore per 4 anni
- W1 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Grundschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola primaria)
- W2 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Mittelschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola media)
- W3 Spezialisierungskurs für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Oberschule)
Frequenza primo anno corso specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola superiore)
- X1 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Grundschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola primaria)
- X2 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Mittelschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola media)
- X3 Spezialisierungstitel für die Erteilung von Integrationsunterricht gemäß D.P.R. Nr. 970/1975 (Oberschule)
Titolo di specializzazione per l'insegnamento ai minorati psicofisici, della vista e dell'udito (scuola superiore)

Vorränge für Englisch an der Grundschule / Titoli di priorità per l'insegnamento dell'inglese nella scuola primaria

- YenA spez. Eignung Englisch und Ausbildung Englisch beim P.I. oder an der UNI Brixen
idoneità spec. inglese e formazione presso l'Istituto ped. o l'Università di Bressanone
- YenB spez. Eignung Englisch
idoneità spec. inglese
- YenC zweijährigen Lehrgang "Englisch in der GS" des P.I.
formazione biennale "Inglese nella scuola ele." presso l'Istituto ped.
- YenD 1 Jahr Ausbildung Englisch beim P.I. oder bei der UNI Brixen
1 anno di formazione presso l'Istituto ped. o l'Università di Bressanone
- YenE andere Titel für den Unterricht von Englisch an der Grundschule
altri titoli per insegnamento di inglese nella scuola primaria

Vorränge für Montessori / Titoli di priorità per l'insegnamento nelle scuole Montessori

- Zd Diplomlehrgang für Montessori-Pädagogik
Specializzazione per l'insegnamento in scuole ad indirizzo didattico differenziato Montessori
- Zk Montessorikurs
Corso "Montessori"

Vorränge für den CLIL-Unterricht / Titoli di priorità per l'insegnamento secondo modalità didattiche CLIL

- Ca Universitärer Aufbau- und Weiterbildungskurs für CLIL über 60 ECTS
Corso di perfezionamento e di aggiornamento universitario CLIL di 60 CFU
- Cb Universitärer Aufbau- und Weiterbildungskurs für CLIL über 20 ECTS
Corso di perfezionamento e di aggiornamento universitario CLIL di 20 CFU

- Cc Zertifikat TKT: CLIL
Certificato TKT: CLIL
- Cd Zertifikat für den Weiterbildungslehrgang für Sprachdidaktik des Bereichs für Innovation und Beratung über wenigstens 125 Stunden
Certificato del corso di aggiornamento in didattica della lingua conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza di almeno 125 ore
- Ce Teilnahme an den Kursen für den Erwerb einer der angeführten Spezialisierungstitel [Ca], [Cb], [Cc] oder [Cd]
Partecipazione ad uno dei corsi per conseguire il titolo di specializzazione [Ca], [Cb], [Cc] o [Cd]

Vorränge für den Unterricht in Reformpädagogik / Titoli di priorità per insegnamento secondo altre nuove forme della pedagogia

- Ra Zertifikat des Lehrgangs für Reformpädagogik des Bereichs Innovation und Beratung über 300 Stunden
Certificato del corso per nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e Consulenza per 300 ore
- Rb Zertifikat der Kursfolge für Reformpädagogik des Bereichs Innovation und Beratung über 70 Stunden
Certificato del corso per nuove forme della pedagogia conseguito presso l'Area Innovazione e consulenza per 70 ore
- Rc Diplomlehrgang für Montessori-Pädagogik
Specializzazione per l'insegnamento in scuole ad indirizzo didattico differenziato Montessori
- Rd Teilnahme an den Lehrveranstaltungen für den Erwerb einer der Spezialisierungstitel [Ra], [Rb] oder [Rc]
Partecipazione ad uno dei corsi per conseguire il titolo di specializzazione [Ra], [Rb] o [Rc]

Vorränge für Sprachen / Titoli di priorità per lingue

- [L] Ladinische Muttersprache
Madrelingua Ladino
- C1e Englisch
Inglese
- C1f Französisch
Francese
- C1g Deutsch
Tedesco
- C1i Italienisch
Italiano
- C1r Russisch
Russo
- C1s Spanisch
Spagnolo



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	PLONER FELIX	03/06/2019
Die Schulamtsleiterin L'Intendente scolastica	PLONER EDITH	03/06/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 28 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Felix Ploner
codice fiscale: IT:PLNFLX69S21B220J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3561289
data scadenza certificato: 21/02/2020 00.00.00

Am 03/06/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 28 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Edith Ploner
codice fiscale: TINIT-PLNDTH62C60H988M
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8014633
data scadenza certificato: 04/05/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 03/06/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/06/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma